



hamboorg.city

---

## Standesamt — Matrimonio, certificato di nascita e cambio di nome

Matrimonio con certificato di capacità matrimoniale (40-100 €), dichiarazione di nascita entro 7 giorni e cambio di nome.

**Deutsche Begriffe:** Standesamt | Eheschließung | Ehefähigkeitszeugnis | Geburtsurkunde | Namensänderung | Heiratsurkunde

---

## Matrimonio in Germania — passo dopo passo

Il matrimonio in Germania è valido legalmente solo presso lo **Standesamt** — le cerimonie religiose o confessionali non hanno effetto giuridico.

### Requisiti

- Entrambi i partner devono avere **almeno 18 anni**
- Assenza di matrimonio esistente (presentare sentenza di divorzio)
- **Certificato di capacità matrimoniale** — i cittadini stranieri hanno bisogno di questo documento dal loro paese d'origine. Conferma che non ci sono impedimenti matrimoniali. Alcuni paesi non rilasciano tali certificati — in questo caso la **Corte d'Appello** decide un'**esenzione**.

### Documenti necessari

- Passaporto valido o carta d'identità
- Certificato di residenza ampliato (non più vecchio di 4 settimane)
- Certificato di nascita (autenticato e tradotto da un traduttore giurato)
- Certificato di capacità matrimoniale o decisione di esenzione
- Se applicabile: sentenza di divorzio o certificato di morte del coniuge precedente

## Costi

Servizio	Tassa
Registrazione matrimoniale	<b>40-100 €</b>
Matrimonio (data standard)	incluso nel prezzo
Matrimonio sabato	<b>50-100 € supplemento</b>
Certificato di matrimonio	<b>12 € per copia</b>

## Procedura

- 1. Registrazione** presso lo Standesamt del luogo di residenza (da 6 mesi a 6 settimane prima)
- 2. Verifica** dei documenti da parte dello Standesamt (durata: 2-6 settimane)
- 3. Fissazione** della data del matrimonio
- 4. Cerimonia di matrimonio** davanti all'ufficiale dello stato civile con almeno 2 testimoni

## Dichiarazione di nascita — termine di 7 giorni

Dopo la nascita di un bambino in Germania, la nascita deve essere dichiarata **entro 7 giorni** presso lo Standesamt competente. Lo Standesamt competente è quello del **luogo di nascita** (non del luogo di residenza).

## Documenti necessari

- Certificato di nascita dalla clinica
- Carte d'identità/passaporti di entrambi i genitori
- Certificato di matrimonio (per genitori sposati)
- Riconoscimento di paternità (per genitori non sposati, preferibilmente prima della nascita)
- Certificati di nascita di entrambi i genitori

## Il bambino riceve:

- **Certificato di nascita tedesco** (indipendentemente dalla nazionalità dei genitori)
- **Numero di identificazione fiscale** automaticamente dopo la registrazione

## Cambio di nome

Il cambio di nome in Germania è possibile solo in **casi eccezionali**:

- **Dopo il matrimonio:** cognome coniugale comune, doppio cognome o mantenimento dei propri nomi
- **Dopo il divorzio:** ritorno al cognome da nubile
- **Cambio amministrativo:** solo per "motivo importante" (ad esempio, nome offensivo, transizione di genere)

La richiesta di cambio di nome dopo il matrimonio è gratuita e viene stabilita direttamente al matrimonio. Un cambio successivo costa **25-100 €** e richiede una richiesta presso lo Standesamt.

--- Stato: marzo 2026. Tutte le informazioni senza garanzia.